

INSTITUTO DE BIOLOGIA Y MEDICINA EXPERIMENTAL

COSTA RICA 4185

BUENOS AIRES

Buenos Aires, Febrero 27 de 1950

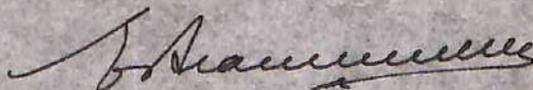
Señor Prof. Dr. Alberto Hurtado,
Apartado 1116,
Lima - Perú.

Mi estimado amigo:

Estamos ya a fines de febrero y han llegado a la Redacción solamente tres trabajos: dos de la Argentina y uno de Chile. Nos queda, pues, muy poco tiempo para recoger el material indispensable a fin de imprimir el primer número de nuestra revista. Sería muy conveniente que dicho primer número apareciera dentro del primer trimestre de 1950.

El objeto principal de esta carta es, sin embargo, el de pedir su opinión sobre el título de la revista. El título elegido hasta ahora era Revista Latinoamericana de Fisiología y Ciencias Afines, pero el Dr. Luis F. Leloir, que es miembro de la Mesa de Redacción de la Argentina, nos ha indicado que este título en castellano haría pensar a los lectores de países extranjeros, especialmente a los de habla inglesa, que la revista en cuestión contendría exclusivamente artículos en castellano, idioma que no entienden y parecen no tener deseos de aprender. Por ello nos sugiere ponerle un título en latín, imitando lo que hacen los escandinavos y los suizos. Dicho título podría ser: Acta Fisiologica Latinoamericana, que si bien desde el punto de vista lingüístico no es de origen muy puro, tiene precedentes ya consagrados: Helvetica Physiologica Acta, Acta Physiologica Scandinavica, etc. Le ruego me conteste lo más pronto posible, dándonos su opinión al respecto.

Le saluda con todo afecto,



Eduardo Braun-Menéndez